



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 983 552 390  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ARTAL AS  
Forretningsadresse: Samfjordgårdene  
Blokk 4 Seksjon 67 Etasje 5  
Strandgata 38  
6270 BRATTVÅG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Harnes  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.07.2023



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt		55 000	55 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>55 000</b>	<b>55 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2	849 768	902 681
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	5 200	5 200
Annen driftskostnad	2	565 296	606 135
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 420 263</b>	<b>1 514 017</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-1 365 263</b>	<b>-1 459 017</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		465 199	492 703
Annen finansinntekt	4	984 674	4
Verdiendring markedsbaserte omløpsmidler	4	7 851 646	10 516 249
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>9 301 519</b>	<b>11 008 956</b>
Nedskrivning av andre finansielle anleggsmidler		38 000	1 665 000
Annen rentekostnad		1 843 175	1 625 669
Annen finanskostnad	4	1 181 319	500
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 062 494</b>	<b>3 291 169</b>
<b>Netto finans</b>		<b>6 239 025</b>	<b>7 717 788</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	5		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Årsresultat</b>	6	<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		4 000 000	4 500 000
Avsatt til annen egenkapital		873 762	1 758 771
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	5		1 388 261
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>			<b>1 388 261</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	3, 7		
Maskiner og anlegg	3, 7		
Skip og flytende installasjoner	3, 7		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3, 7	3 700	8 900
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 700</b>	<b>8 900</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	7, 8	9 336 504	9 374 504
Investering i annet foretak i samme konsern	7, 8		
Lån til foretak i samme konsern	7, 9	3 358 013	2 699 893
Investeringer i tilknyttet selskap	7	25 110 100	25 110 100
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	7, 9	11 969 002	11 060 462
Investeringer i aksjer og andeler	7	14 949 555	18 853 913
Andre langsiktige fordringer	7, 9	372 159	392 459
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>65 095 333</b>	<b>67 491 331</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>65 099 033</b>	<b>68 888 492</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Lager av varer og annen beholdning	7	619 548	619 548
<b>Sum varer</b>		<b>619 548</b>	<b>619 548</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	7	267 500	198 750
Andre kortsiktige fordringer	7, 9	486 883	488 513
<b>Sum fordringer</b>	9	<b>754 383</b>	<b>687 263</b>
<b>Investeringer</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	8		
Markedsbaserte aksjer	4	30 452 746	20 427 447
Markedsbaserte obligasjoner	4		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	4		
<b>Sum investeringer</b>		<b>30 452 746</b>	<b>20 427 447</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		264 833	124 278
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>264 833</b>	<b>124 278</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>32 091 510</b>	<b>21 858 537</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>97 190 543</b>	<b>90 747 029</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	10	1 333 000	1 333 000
Beholdning av egne aksjer	10		
Overkurs		1 129	1 129
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 334 129</b>	<b>1 334 129</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		60 137 997	60 652 496
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>60 137 997</b>	<b>60 652 496</b>
<b>Sum egenkapital</b>	6	<b>61 472 126</b>	<b>61 986 625</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7, 9	3 500 000	3 490 435
Øvrig langsiktig gjeld	9	1 178 842	1 122 707
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>4 678 842</b>	<b>4 613 142</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>4 678 842</b>	<b>4 613 142</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	27 517 468	23 832 638
Leverandørgjeld	7	190 409	142 219
Betalbar skatt	5		
Skyldig offentlige avgifter		82 054	68 110
Annen kortsiktig gjeld		3 249 644	104 296
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>31 039 575</b>	<b>24 147 262</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>35 718 417</b>	<b>28 760 404</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>97 190 543</b>	<b>90 747 029</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 568608

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 983 552 390  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ARTAL AS  
Forretningsadresse: Samfjordgårdene  
Blokk 4 Seksjon 67 Etasje 5  
Strandgata 38  
6270 BRATTVÅG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Harnes  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.07.2022



Organisasjonsnr: 983 552 390  
ARTAL AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt		55 000	55 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>55 000</b>	<b>55 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2	849 768	902 681
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	5 200	5 200
Annen driftskostnad	2	565 296	606 135
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 420 263</b>	<b>1 514 017</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-1 365 263</b>	<b>-1 459 017</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		465 199	492 703
Annen finansinntekt	4	984 674	4
Verdiendring markedsbaserte omløpsmidler	4	7 851 646	10 516 249
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>9 301 519</b>	<b>11 008 956</b>
Nedskrivning av andre finansielle anleggsmidler		38 000	1 665 000
Annen rentekostnad		1 843 175	1 625 669
Annen finanskostnad	4	1 181 319	500
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 062 494</b>	<b>3 291 169</b>
<b>Netto finans</b>		<b>6 239 025</b>	<b>7 717 788</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	5		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Årsresultat</b>	6	<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		4 000 000	4 500 000
Avsatt til annen egenkapital		873 762	1 758 771



Sum overføringer og  
disponeringer

4 873 762

6 258 771



Organisasjonsnr: 983 552 390  
ARTAL AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2021** **2020**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 5 1 388 261  
Sum immaterielle eiendeler 1 388 261

#### Varige driftsmidler

##### Tomter, bygninger o.a.

fast eiendom 3, 7  
Maskiner og anlegg 3, 7  
Skip og flytende  
installasjoner 3, 7  
Driftsløsøre, inventar o.  
a. utstyr 3, 7 3 700 8 900  
Sum varige driftsmidler 3 700 8 900

#### Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 7, 8 9 336 504 9 374 504  
Investering i annet  
foretak i samme konsern 7, 8  
Lån til foretak i samme  
konsern 7, 9 3 358 013 2 699 893  
Investeringer i  
tilknyttet selskap 7 25 110 100 25 110 100  
Lån til tilknyttet  
selskap og felles  
kontrollert virksomhet 7, 9 11 969 002 11 060 462  
Investeringer i aksjer og  
andeler 7 14 949 555 18 853 913  
Andre langsiktige  
fordringer 7, 9 372 159 392 459  
Sum finansielle  
anleggsmidler 65 095 333 67 491 331  
Sum anleggsmidler 65 099 033 68 888 492

#### Omløpsmidler

##### Varer

Lager av varer og annen  
beholdning 7 619 548 619 548  
Sum varer 619 548 619 548

##### Fordringer

Kundefordringer 7 267 500 198 750  
Andre kortsiktige  
fordringer 7, 9 486 883 488 513  
Sum fordringer 9 754 383 687 263

#### Investeringer



Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	8		
Markedsbaserte aksjer	4	30 452 746	20 427 447
Markedsbaserte obligasjoner	4		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	4		
<b>Sum investeringer</b>		<b>30 452 746</b>	<b>20 427 447</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		264 833	124 278
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>264 833</b>	<b>124 278</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>32 091 510</b>	<b>21 858 537</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>97 190 543</b>	<b>90 747 029</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	10	1 333 000	1 333 000
Beholdning av egne aksjer	10		
Overkurs		1 129	1 129
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 334 129</b>	<b>1 334 129</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		60 137 997	60 652 496
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>60 137 997</b>	<b>60 652 496</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>6</b>	<b>61 472 126</b>	<b>61 986 625</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	7, 9	3 500 000	3 490 435
Øvrig langsiktig gjeld	9	1 178 842	1 122 707
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>4 678 842</b>	<b>4 613 142</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>4 678 842</b>	<b>4 613 142</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	7	27 517 468	23 832 638
Leverandørgjeld	7	190 409	142 219
Betalbar skatt	5		
Skyldig offentlige avgifter		82 054	68 110
Annen kortsiktig gjeld		3 249 644	104 296
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>31 039 575</b>	<b>24 147 262</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>35 718 417</b>	<b>28 760 404</b>



SUM EGENKAPITAL OG GJELD

97 190 543

90 747 029



Organisasjonsnr: 983 552 390  
ARTAL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
1.50

Omløpsmidler                      Startdato      Sluttdato      Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato      Sluttdato      Endring

Kortsiktig gjeld                      Startdato      Sluttdato      Endring



# Årsregnskap 2021

## Artal AS

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet  
Revisors beretning

Org.nr.: 983 552 390



## Resultatregnskap

### Artal AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2021	2020
Annen driftsinntekt		55 000	55 000
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>55 000</b>	<b>55 000</b>
Lønnskostnad	2	849 768	902 681
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	5 200	5 200
Annen driftskostnad	2	565 296	606 135
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>1 420 263</b>	<b>1 514 017</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-1 365 263</b>	<b>-1 459 017</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		465 199	492 703
Annen finansinntekt	4	984 674	4
Verdiendring markedsbaserte omløpsmidler	4	7 851 646	10 516 249
Nedskrivning av andre finansielle anleggsmidler		38 000	1 665 000
Annen rentekostnad		1 843 175	1 625 669
Annen finanskostnad	4	1 181 319	500
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>6 239 025</b>	<b>7 717 788</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	5	0	0
<b>Årsresultat</b>	6	<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>
<b>Overføringer</b>			
Tilleggsutbytte		4 000 000	4 500 000
Avsatt til annen egenkapital		873 762	1 758 771
<b>Sum overføringer</b>		<b>4 873 762</b>	<b>6 258 771</b>



## Balanse

Artal AS

Eiendeler	Note	2021	2020
<b>Anleggsmidler</b>			
<i>Immaterielle eiendeler</i>			
Utsatt skattefordel	5	0	1 388 261
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<u>0</u>	<u>1 388 261</u>
<i>Varige driftsmidler</i>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3, 7	3 700	8 900
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<u>3 700</u>	<u>8 900</u>
<i>Finansielle anleggsmidler</i>			
Investeringer i datterselskap	7, 8	9 336 504	9 374 504
Lån til foretak i samme konsern	7, 9	3 358 013	2 699 893
Investeringer i tilknyttet selskap	7	25 110 100	25 110 100
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	7, 9	11 969 002	11 060 462
Investeringer i aksjer og andeler	7	14 949 555	18 853 913
Andre langsiktige fordringer	7, 9	372 159	392 459
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<u>65 095 333</u>	<u>67 491 331</u>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<u>65 099 033</u>	<u>68 888 492</u>
<b>Omløpsmidler</b>			
<i>Varer</i>			
Lager av varer og annen beholdning	7	619 548	619 548
<b>Sum varer</b>		<u>619 548</u>	<u>619 548</u>
<i>Fordringer</i>			
Kundefordringer	7	267 500	198 750
Andre kortsiktige fordringer	7, 9	486 883	488 513
<b>Sum fordringer</b>	9	<u>754 383</u>	<u>687 263</u>
<i>Investeringer</i>			
Markedsbaserte aksjer	4	30 452 746	20 427 447
<b>Sum investeringer</b>		<u>30 452 746</u>	<u>20 427 447</u>
<i>Bankinnskudd, kontanter o.l</i>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		264 833	124 278
<b>Sum bankinnskudd, kontanter o.l</b>		<u>264 833</u>	<u>124 278</u>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<u>32 091 510</u>	<u>21 858 537</u>
<b>Sum eiendeler</b>		<u>97 190 543</u>	<u>90 747 029</u>

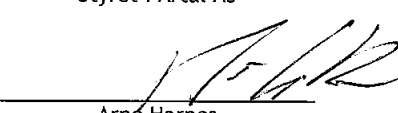


## Balanse

## Artal AS

Egenkapital og gjeld	Note	2021	2020
<b>Egenkapital</b>			
<i>Innskutt egenkapital</i>			
Aksjekapital	10	1 333 000	1 333 000
Overkurs		1 129	1 129
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 334 129</b>	<b>1 334 129</b>
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital		60 137 997	60 652 496
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>60 137 997</b>	<b>60 652 496</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>6</b>	<b>61 472 126</b>	<b>61 986 625</b>
<b>Gjeld</b>			
<i>Annen langsiktig gjeld</i>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7, 9	3 500 000	3 490 435
Øvrig langsiktig gjeld	9	1 178 842	1 122 707
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>4 678 842</b>	<b>4 613 142</b>
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	27 517 468	23 832 638
Leverandørgjeld	7	190 409	142 219
Skyldig offentlige avgifter		82 054	68 110
Annen kortsiktig gjeld		3 249 644	104 296
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>31 039 575</b>	<b>24 147 262</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>35 718 417</b>	<b>28 760 404</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>97 190 543</b>	<b>90 747 029</b>

Brattvåg, 28/6-22  
Styret i Artal AS

  
Arne Harnes  
Styreleder / daglig leder



## Artal AS

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

#### Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Selskapet driver finansiell virksomhet og har en skattesats for alminnelig inntekt på 25 %. Utsatt skatt er beregnet med 25 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

#### Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid.

#### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

#### Aksjer i datterselskap

Datterselskap vurderes etter kostmetoden i selskapsregnskapet. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig. Det er foretatt nedskrivning til virkelig verdi når verdifall skyldes årsaker som ikke kan forventes å være forbigående og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivninger er reversert når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Utbytte, konsernbidrag og andre utdelinger fra datterselskap er inntektsført samme år som det er avsatt i givers regnskap. Overstiger utbytte / konsernbidraget andelen av opptjent resultat etter anskaffelsestidspunktet, representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og utdelingene er fratrukket investeringens verdi i balansen til morselskapet.

#### Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

### Note 2 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2021	2020
Lønninger	638 343	689 097
Arbeidsgiveravgift	75 615	79 926
Pensjonskostnader	62 802	61 529
Andre ytelser	73 007	72 130
Sum	849 768	902 681

Selskapet har i 2021 sysselsatt 1,5 årsverk.

#### Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Organisasjonsnr: 983 552 390



## Artal AS

### Note 3 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.21	405 266	405 266
= Anskaffelseskost 31.12.21	405 266	405 266
Akkumulerte avskrivninger 31.12.21	401 566	401 566
= Bokført verdi 31.12.21	3 700	3 700
Årets ordinære avskrivninger	5 200	5 200
Økonomisk levetid	3-5 år	

### Note 4 Markedsbaserte verdipapirer

	Anskaffelseskost	Balanseført verdi	Akk. urealisert gev(nto)
Markedsbaserte aksjer mv.	25 017 433	30 761 635	5 744 192
Markedsbaserte obligasjoner	0	0	0
Sum	25 017 433	30 761 635	5 744 192

Markedsbaserte aksjer (børsnoterte) er verdsatt til markedsverdi pr. 31/12-2021.  
Andre markedsbaserte aksjer er verdsatt til kostpris.

Under Verdiendringer markedsbaserte omløpsmidler er det bokført en netto realisert gevinst på kr 2 476 242 og en netto urealisert verdiøkning i året på kr 5 435 303.



## Artal AS

### Note 5 Skatt

Årets skattekostnad	2021	2020
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	4 873 762	6 258 771
Permanente forskjeller	-7 848 592	-9 765 898
Endring i midlertidige forskjeller	83 844	84 795
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-2 890 986</b>	<b>-3 422 331</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2021	2020	Endring
Varige driftsmidler	459 494	513 550	54 056
Gevinst - og tapskonto	119 149	148 937	29 788
<b>Sum</b>	<b>578 643</b>	<b>662 487</b>	<b>83 844</b>
Akkumulert fremførbart underskudd	-12 917 050	-10 026 064	2 890 986
<b>Grunnlag for utsatt skattefordel</b>	<b>-12 338 407</b>	<b>-9 363 577</b>	<b>2 974 830</b>
<b>Utsatt skattefordel (25 %)</b>	<b>-3 084 602</b>	<b>-2 340 894</b>	<b>743 707</b>

Utsatt skattefordel bokføres ikke, jfr reglene for små foretak.

### Note 6 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital Pr. 01.01.2021	1 333 000	1 129	60 652 496	61 986 625
Årets resultat			4 873 762	4 873 762
Tilleggsutbytte			-4 000 000	-4 000 000
Tilbakeført tidl. utsatt skattefordel			-1388 261	-1 388 261
<b>Pr. 31.12.2021</b>	<b>1 333 000</b>	<b>1 129</b>	<b>60 137 997</b>	<b>61 472 126</b>

Organisasjonsnr: 983 552 390



## Artal AS

### Note 7 Fordringer, gjeld, pantstillelser og garantier m.v

Gjeld som er sikret ved pant o.l.	2021	2020
Gjeld til kredittinstitusjoner	31 017 468	27 323 073
<b>Sum</b>	<b>31 017 468</b>	<b>27 323 073</b>

Balanseført verdi av pantsatte eiendeler	2021	2020
Investerings eiendommer	619 548	619 548
Fordringer	15 594 515	13 959 105
VPS konti	30 452 746	20 427 447
Aksjer og andre finansielle instrumenter	49 396 159	53 338 517
<b>Sum</b>	<b>96 062 968</b>	<b>88 344 617</b>

Artal AS har videre stillet kausjon for Pedro West AS sine eiendomsinvesteringer i Portugal med inntil kr 3,0 mill. ( i fjor inntil kr 3,0. mill.).

Av selskapets langsiktige gjeld forfaller alt innen 5 år etter regnskapsårets utgang.

Øvrig langsiktig gjeld er verdsatt til pålydende.

### Note 8 Datterselskap, TS og FKV

	Kontor- kommune	Eier- andel	Anskaffelses tidspunkt	Kostpris aksjene	Selskapene resultat	Egenkapital
Pedro West AS	Haram	100 %	2003	7 011 504	-365626	231 213
Tio Pedro AS	Haram	100 %	2006	2 910 000	-849 409	-2 317 253
Pedro North AS	Haram	100 %	2008	1 615 000	-34 873	598 192
Pedro East AS	Haram	100 %	2010	710 000	-30 126	380 869
Boltholm Invest AS	Haram	50 %	2003	233 000	-83 037	-6 104
LAG Invest AS	Haram	50 %	2006	25 110 100	-6 466 761	26 202 952
<b>Sum</b>				<b>37 589 604</b>	<b>-7 829 832</b>	<b>25 089 869</b>

Alle selskaper har kontoradresse 6270 Brattvåg.

Det er ikke utarbeidet konsernregnskap for morselskapet Artal AS. Investeringer i aksjer i datterselskaper og tilknyttede selskaper er i utgangspunktet ført etter kostmetoden og verdsatt til kostpris. Aksjene i Tio Pedro AS og Boltholm Invest AS er nedskrive til kr 0.

Artal AS har ifølge aksjonærvtale bestemmende innflytelse på valg av styret i Boltholm Invest AS og selskapet inngår derfor som et datterselskap i konsernet.

Morselskapet har fordringer på datterselskaper / tilknyttede selskaper på i alt kr 17 730 895 (i fjor kr 15 429 105 ). Det er for 2021 regnet kr 443 153 (i fjor kr 412 378) i renteinntekter på fordringene.

Selskapet har videre inntektsført kr55 000,- i bistand utført for tilknyttet selskap. Utover dette har det ikke vært transaksjoner mellom mor- og datter-/tilknyttede selskaper i 2021.



## Artal AS

### Note 9 Vurdering langsiktige fordringer.

Det er bokført langsiktige fordringer på datter- og tilknyttede selskaper med i alt kr 15 327 015,- (fjorår kr 13 760 355,-). Fordringene datter- og tilknyttede selskaper er verdsatt til pålydende.

Andre langsiktige fordringer er verdsatt til pålydende med fradrag for kr 750 000,- i avsetning for tap.

### Note 10 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Artal AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	13 330	100,0	1 333 000
Sum	13 330		1 333 000

### Eierstruktur

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Arne Harnes	13 330	100,0	100,0

Aksjer og opsjoner eiet av medlemmer i styret og daglig leder:

Navn	Verv	Ordinære
Arne Harnes	Styreleder/daglig leder	13 330
<b>Totalt antall aksjer</b>		<b>13 330</b>



BDO AS  
Brattvåggata 67  
6270 Brattvåg

## Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Artal AS

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Artal AS.

#### Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2021
- Resultatregnskap for 2021
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Brattvåg, 28.06.22

BDO AS

Erik Langlo-Johansen  
statsautorisert revisor